

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Public Works Government Services Canada- Bid Receiving / Réception des soumissions 189 Prince William Street **Room 405** Saint John **New Brunswick** E2L 2B9

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works Government Services Canada- Bid Receiving / Réception des soumissions 189 Prince William Street Room 405 Saint John New Bruns E2L 2B9

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Title - Sujet						
Le Goulet Reconstruction						
Solicitation No N° de l'invitation			Amendment No N° modif.			
EC015-151642/A			006			
Client Reference No N° de référence du client			Date			
R.044301.001			2015-01-19			
GETS Reference No N° de référence de SEAG						
PW-\$PWB-020-3527						
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME				ME		
PWB-4-37127 (020)						
Solicitation Closes - L'invitation prer at - à 02:00 PM on - le 2015-01-27			in	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Standard Time AST		
F.O.B F.A.B.						
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:						
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:			Buyer Id - Id de l'acheteur			
Donovan, Janine PWB			pwb020			
Telephone No N° de téléphone			FAX No N° de FAX			
(506) 636-5347 ()			(506) 636-4376			
Destination - of Goods, Service: Destination - des biens, service						

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address	+
Raison sociale et adresse du fournisseur/o	de l'entrepreneur
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sig	n on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à sig	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en carac	tères d'imprimerie)
Signature	Date



Solicitation No. - N° de l'invitation EC015--151642/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

R.044301.001

Amd. No. - N° de la modif. $006 \label{eq:condition}$

File No. - N° du dossier PWB-4-37127 $\begin{array}{c} \text{Buyer ID - Id de I'acheteur} \\ pwb020 \end{array}$

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification de l'invitation numéro 6 est soumise et comprend la modification numéro 6 suivante.

La modification qui suit apportée aux documents de soumission entre en vigueur dès maintenant. L'addenda fera partie des documents de contrat.

Toutes autres conditions ne changent pas.

Modification numéro 6

OUESTIONS ET RÉPONSES

Q1: Il est indiqué sur le dessin M2 de couper les palplanches en acier existants à une élévation de + 1,0 m, sauf indication contraire. Il est indiqué à la section D 2/3 de couper palplanches d'acier à l'altitude + 0.6m. Qu'est-ce qui doit être fait avec les tirants existants se ils sont au-dessus de l'élévation de + 0,6 m. Les tirants existantes sont montrés à une élévation de + 1,0M.

R1: Il a une erreur dans la note sur dessin M2, « Plan de démolition montrant zone des travaux ». C'est à lire « PPA existante à être coupé à élévation 1.0m+/-.

Q2: Sur les plans M2 et M3, il est écrit : « Surface en béton existante à être enlevée en morceaux de 2mx6m (Max) et placée dans la zone d'entreposage et sera utilisée pendant la construction de la phase 2 (Typ.) « Notre question est : Pour ce qui est de la dimension des dalles de 2x6m (max), est-ce que ces dimensions devront dans la mesure du possible obligatoirement être respectées lors de l'enlèvement de la dalle existante? En effet, est-ce que nous aurons la latitude d'établir des dimensions en fonction de la surface max résultant de $12m^2$?

R2: Dalles de béton existant à être incorporés dans le matériau de noyau dans la Phase 2, Protection de Roche, Le Goulet. Une dalle de béton, 2m x 6m est le préféré pour la facilité de manipulation et de placement. D'autres tailles peuvent être considérées, mais pas de dalles de plus de 12 mètres carrés.